



一九九〇證監會修訂條例草案  
建議寬免或修改對註冊人規定

一項於七月十八日提交立法局的條例草案，將容許證券及期貨事務監察委員會寬免或修改根據證券及期貨事務監察委員會條例、證券條例及商品交易條例對註冊人或申請成為註冊人的人士的某些規定。

金融司林定國在解釋一九九〇年證券及期貨事務監察委員會（修訂）條例草案的目標時表示，註冊人或申請成為註冊人的人士需要遵守的若干法定規定，不單對這些人士，甚至是證券及期貨事務監察委員會（證監會）都會帶來實際上的困難。

林定國說：「我們相信建議中的寬免或修改的權力將協助證監會避免在執行其責能時遇到不必要之硬性規定。」

證監會是因應市場的發展及根據實際經驗而提出這些建議的。

他又說：「這將容許註冊人在遵照有關的法定規定時，可以有較大的彈性。」預料市場將歡迎這項建議，特別是那些在遵守有關規定時曾遇到困難的註冊人士。

林定國說：「條例草案建議證監會祇應在有關人士遵守該規定會對他構成過度的負擔及寬免規定不會對投資人士帶來不必要的風險時方運用這權力。」

條例草案將於星期五（七月六日）在政府憲報刊登。

有關建議作出寬免或修改的法定規定列表如下：

註冊規定

|||

證券條例（三百三十三章）

第四十八條（一A）及四十九條（一A）

一間公司最少須有一名董事需向證監會註冊，而該董事是活躍地參與該公司業務的。

實際困難

|||

一些外國公司的董事的身份可能完全並非行政性質或是以香港以外的地方為基地。

第六十五B條（八）

第六十五B條規定註冊所需的資本規定。這些規定現正由證監會修訂。

第六十五B條（八）賦予證監會可寬免或修改註冊交易合夥商行的資本規定。所有交易商應享有相同的彈性。

第六十七條  
註冊人需備置一登記冊，記錄其享有權益的全部證券。

對於持有交易頻繁的分散證券組合的基金經理造成不必要的負擔。

第八十四條  
證券商於收到客戶金錢四日內須將金錢存入一間香港領有牌照的銀行的信託戶口。

對於在海外市場為香港客戶交易的香港交易商造成難題。

第八十八條  
交易商於其財政年度終結後的四個月內須向證監會提交財務賬目。

第八十八條(二)賦權證監會延長該段期間，但為期僅為一個月。在某些情況下，例如核數師辭職，這是不足夠的。

商品交易條例(第二百五十章)

第二十六條(二)及(三)  
公司的每一名董事僱員都應在公司經營業務之前向證監會註冊。

參看證券條例第四十八條(一A)及第四十九條(一A)。

第四十六條  
與以上的證券條例第八十四條相同。

第五十條  
與以上的證券條例第八十八條相同。

證券及期貨事務監察委員會條例(法例第十/八十九號)

第二十三條(二)(b)  
身為公司申請人要使證監會信納其每一位董事和高級人員均為適當人選。

這對僱有數以百計董事及僱員的大型國際性公司造成很大的困難。提供部分董事及僱員的資料已足夠。

第二十七條  
每位註冊人須事先通知證監會其存放或準備存放有關業務紀錄的地點。

有些紀錄是存放於儲存公司的。這些紀錄被遷移至別的貨倉時，是不受交易商控制的。

## 中西區暑期活動星期日展開

預料逾五萬名中西區青少年會參與該區本年度連串有益身心的暑期活動。

專為區內六至廿五歲青少年而設的七百項暑期活動，旨在使他們身心得到更平衡的發展。

中西區青少年暑期活動統籌委員會主席柯成睦今日（星期二）表示，今屆活動性質除康樂文化以外，還有一些特別為提高關心社會及社區參與而設的項目。

他說：「該等活動包括推廣公民教育的義工訓練營，和宣傳環境保護的活動。」

他補充說：「至於其他活動項目，例如參觀、風帆、露營、舞蹈、語言研習、球類運動、書法、游泳、戲劇、健身及功夫班等，均使參加的青少年在歡樂之餘，有機會發揮他們的潛能。」

本年度中西區青少年暑期活動計劃由中西區政務處、警務處、市政總署、社會福利署、廉政公署、各分區委員會、志願機構及區內團體合辦，並獲英皇御准香港賽馬會贊助四十萬九千餘元。

今年多姿多采的暑期活動將由星期日（七月八日）下午在中環遮打道行人專用區舉行的遊藝大會揭開序幕。

一九九〇年中西區青少年暑期活動資料手冊及星期日遊藝大會攤位遊戲券，現可向中環海港政府大樓地下中西區政務處、中區政府合署西翼及堅尼地城的諮詢分處，以及西邊街三十六號西區服務中心免費索取。

查詢可電八五二 三〇〇二。

— 完 —

## 一段大埔公路封閉時間

運輸署宣布，為方便進行修路工程，沙田何東樓與馬料水交匯處之間一段大埔公路北行最內行車線由星期四（七月五日）早上八時至星期六（七月七日）晚上八時臨時封閉。

— 完 —

## 北區青少年暑期活動展開

今年暑假，北區青少年可參加連串康樂、教育及社區活動，善用餘暇。

由北區青少年暑期活動統籌委員會統籌的活動最近全面展開，至八月底完結。

委員會發言人說：「預計會有三萬名年齡在六歲至二十五歲的區內青少年參加五十九個地方團體舉辦的一百四十七項活動。」

青少年暑期活動的主題為「分享樂趣、服務社群」。活動項目多姿多采，包括歌唱、繪畫和書法比賽、領袖和義工訓練計劃、參觀、遠足、露營、嘉年華會和健康展覽。

發言人又說：「今年區內暑期活動費用為二十萬元，由英皇御准香港賽馬會贊助。」

暑期活動閉幕典禮暨綜合晚會定於八月二十四日（星期五）在北區大會堂舉行，歡迎市民免費入場欣賞。

載有活動詳細資料的宣傳單張現已放置粉嶺馬會道北區政務處、上水彩園邨公共事務分處、沙頭角社區會堂，以及位於粉嶺祥華邨、上水新豐路和天平邨的諮詢服務中心，供市民索閱。

— 完 —

## 沙田臨時封路措施

運輸署宣布，為方便進行道路維修工程，沙田以下各段道路於個別時間臨時封閉：

\* 星期四（七月五日）及星期五（七月六日），每日下午七時至翌晨六時，由沙田路至大涌橋路之北行連接路快線。

\* 七月十二日至七月十四日每日下午七時至翌晨六時，由沙田路至大涌橋路之北行連接路的慢線及中線。

駕車人士請小心忍讓，屆時有適當交通標誌指導駕車人士。

— 完 — 四

### 社會福利署不斷檢討有關政策

署理社會福利署署長顧楊彥慈今日(星期二)表示，本港社會福利服務及政策不斷作出檢討，而現時進行的「跨越九十年代社會福利服務」檢討，更是最佳的例證。

顧楊彥慈在與新加坡一個五人訪問團會晤時作上述表示。

她指出，政府一向重視社會福利服務。過去二十年，本港已進行過兩次同類的主要檢討。

以社會發展部兼教育部政務部長薛愛美博士為首的訪問團，在新加坡專員公署(教育)第一秘書吳秀英陪同下訪問社會福利署總部，並交換有關家庭與安老服務與設施的意見。

在社署安排下，訪問團成員曾參觀社署及志願機構若干服務單位。

編輯注意：署理社會福利署署長顧楊彥慈接見新加坡訪問團的圖片放置稿箱備取。

— 完 —

### 天橋臨時封閉措施

運輸署宣布，為方便重新安放兩支大型街燈，由觀塘道西行至龍翔道及清水灣道交界的天橋由星期四(七月五日)凌晨一時至凌晨五時四十五分臨時封閉。

封閉期間，車輛沿觀塘道西行前往龍翔道及清水灣道交界將改經觀塘道、太子道東西行、協調道、天橋、太子道東東行、龍翔道。

— 完 —

中西區社建委員會  
討論老人醫療服務

中西區區議會社區建設及服務委員會星期四（七月五日）舉行會議，討論一項調查報告所提出改善西營盤老人醫療服務的建議。

該報告由香港明愛中西區及離島區家庭生活教育組編印，建議當局在西營盤設置一所老人日間醫院、一間老人科診所及一間日間護理中心，為年老體弱人士提供服務。

此外，委員會亦將討論籌辦三個敬老粵曲晚會的建議，以及委員擬探訪區內老人中心、弱能人士中心及青年中心等福利設施的安排。

議程其他項目有一九九〇至九一年度市政局為中西區舉辦的康體活動計劃。

編輯注意：

中西區區議會屬下社區建設及服務委員會會議星期四（七月五日）下午二時三十分在中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓一四一六室舉行。歡迎派員訪攝。

屯門建交通匯處

拓展署擬在屯門新市鎮第二十七區興建一個交通匯處。

此項工程乃屯門新市鎮拓展工程之一部分。

有關擬建工程的詳情已刊登於最新一期的政府憲報及張貼於地盤附近的告示牌。

香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、新界屯門屯喜路一號屯門政府合署屯門地政處和屯門政務處，均備有上述圖則及計劃摘要供市民查閱。

市民如反對上述工程，必須於本年八月廿一日或該日前以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出。

### 藍鴻震呼籲廠商支持選民登記運動

港九政務署長藍鴻震今日（星期二）呼籲廠商支持下月中舉行的選民登記運動。

他又籲請香港觀塘工商業聯合會鼓勵屬下員工登記為選民。

藍鴻震在主持該會第七屆會董就職典禮時指出，觀塘區內有大小廠房七千多間，僱用超過十八萬員工。

他說：「本人謹呼籲各位鼓勵屬下員工及其家庭成員盡一己的公民責任，登記為選民。已登記為選民的，如地址有更改，則必須立即申報，並在選舉日行使公民權利，踴躍投票，為社會選賢與能，為香港創造更美好的明天。」

至於政制發展方面，藍鴻震說九十年代對本港是一個歷史性的重要時刻。

他續說：「香港在九一年將進入一個新紀元，市民可以參與區議會及市政局選舉，而立法局亦將首次有議員由直接選舉產生。」

「我們需要一群對香港有歸屬感的領導人才參與公共事務，帶領香港順利過渡，繼續保持繁榮和穩定。」

「香港在過去數十年的經濟發展歷程中，向來不乏工商業奇才。貴會的會員來自各行各業，其中不乏致力為本港建立更美好前途的有識之士。」

「本人深信各位對香港的未來政制發展定會有所貢獻。」

### 招標承建西灣河鹹水抽水站

水務署現正招標承投西灣河鹹水抽水站及擴建入水管道工程。

這份合約為筲箕灣沖廁系統的一部分。

工程完成後，筲箕灣及康怡發展區較高地點將會有沖廁鹹水供應。

興建工程十月開始，需時約兩年完成。

標書須於七月二十日正午前交回中央投標委員會。

### 天水圍興建分區消防局及救護站

當局將在天水圍興建分區消防局及救護站。

建築署已將一份價值一千六百八十萬元的工程合約批給安保工程有限公司。

工程將包括興建兩幢四層高的建築物分別作為消防局及救護站之用。兩幢建築物會共用一個訓練場及練習室，但各有自己的飯堂、休憩空間、辦公室、宿舍、廚房、洗手間及儲物室。

建築工程即將開始，工程預計明年九月完成。

— 完 —

### 元朗擬建新路

拓展署擬進行築路工程，提供通道直達元朗山貝河的排水道，以便維修，並改善涌口村的來往交通。

該等工程是進行涌口村至后海內灣一段山貝河建議改善排水計劃時附帶進行之工程。

工程之詳情已刊登於最新一期的政府憲報及張貼於工地附近的告示板。

擬建工程包括：

- \* 在涌口村興建一段行車道及多條行人徑；
- \* 興建多條維修路，以供維修車輛及行人使用；
- \* 重建涌口村之一段現有道路及行人徑；
- \* 封閉及拆除現有行人橋及小徑；
- \* 重建魚塘堤壘；及
- \* 進行有關之泥土、渠務及斜坡工程。

香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、新界元朗橋樂坊二號元朗政府合署九至十一樓元朗地政處及新界元朗青山公路二百六十九號元朗政務處大廈元朗政務處，均備有上述圖則及計劃摘要供市民查閱。

市民如反對上述工程，必須於本年八月廿一日或該日前以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出。

— 完 —

#### 政府擬收回紅磡若干私家街

路政署現擬收回及修葺在紅磡九龍海傍地段第五十二號及延伸部分範圍內的榮光街及後巷。

有關工程包括修葺有關行道、行人路及後巷，以及進行有關渠道的改善工程。

路政署發言人今日（星期二）說，由於這些私家街及後巷的業權屬私人共有，目前沒有妥善的維修及管理，導致維修與管理方面一般情況惡劣，造成環境及通道問題。

因此，為着公眾利益，當局須收回這些私家街及後巷，以便能適當地加以維修及使用。

這項修葺工程計劃於一九九一年中展開，約需十二個月完成。

有關上述建議之詳情已刊登於最新一期的政府憲報。

香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、九龍上海街二百五十號油蔴地停車場大廈十一樓九龍西區地政處，以及九龍葵青壘道一百四十一號地下九龍城政務處，均備有上述圖則及計劃摘要供市民查閱。

市民如反對上述工程，必須於本年八月廿八日或該日前以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出。

— 完 —

### 港督在蘇格蘭發表演說

港督衛奕信爵士贊揚蘇格蘭金融界在香港和東南亞所扮演的重要角色。

衛奕信爵士在七月二日訪問愛丁堡時，分別在蘇格蘭皇家銀行（ROYAL BANK OF SCOTLAND）所設午餐和蘇格蘭金融企業（SCOTTISH FINANCIAL ENTERPRISE）所舉辦研討會上作上述表示。蘇格蘭金融企業是一個以愛丁堡為基地，代表和推廣蘇格蘭金融事務的機構。

衛奕信爵士在研討會上表示，香港依然是「一個和中國及東亞經商的極好地方。」

他向出席午餐的銀行家、保險業行政人員和基金經理解釋說，聯合聲明已提供了一個大綱使香港的自治權得以保留，並確保香港卓越的經濟制度在一九九七年後得以繼續發展。

衛奕信爵士指出，二十年來，香港每年的實質經濟增長均在百分之八以上。他說：「這個增長率不但使到按人口計算的生產總值居於亞洲高位，亦使它超越歐洲共同體的四個成員國。」

衛奕信爵士承認去年夏天發生在中國的事件對港人心理造成破壞性的影響。他說：「然而，香港不會因此在絕望中打滾。香港這個具有動力的經濟體系確定在未來有所成就。」

他說：「香港仍然是中國、遠東，以及全球一個重要的金融和貿易中心。」

衛奕信爵士表示，對中國來說，確保聯合聲明所訂下的承諾得以保持，對其本身是有利的。

香港是中國的主要貿易夥伴，百分之七十的中國海外投資及超過百分之三十的外匯是來自香港；此外，香港亦是南中國沿岸的唯一深水港口。

港督同時概述香港政府就長遠發展港口及機場基本設施所作的投資計劃。這些計劃會在一九九七年後促進香港特別行政區的未來繁榮。

此外，衛奕信爵士簡述香港金融市場自一九八七年十月全球股市大瀉後的發展和改革情況。他表示在股市大瀉後，香港政府旋即成立了證券業檢討委員會，由戴維森出任主席。

根據該委員會的建議，香港聯合交易所和期貨交易所現已全面改組，本港和國際股票均可在場內進行買賣。香港亦成立了一個新的監察機構，名為證券及期貨事務監察委員會，負責監察市場運作。

衛奕信爵士強調香港的金融市場不會受過度監管。

他說：「適度的監察和自由市場力量是十分重要的。」

他說：「我認為香港在這兩方面已大致達致均衡。」

— 完 —

#### 證監會統一對兩交易所建議規則期限

金融司林定國今日（星期二）宣布，證監會現時批准證券交易所、期貨交易所及結算所建議的規則的期限將予以統一，有關的法例修改會於一九九零年七月十八日提交立法局。

他說，立法准許延長上述時間限制，以及容許證監會認可一間結算所進行證券交收業務的建議，亦會同時呈交立法局。

上述建議中的修訂，均在一九九〇年證券交易所合併（修訂）條例草案、一九九〇年商品交易（修訂）條例草案，及一九九〇年證券及期貨事務監察委員會（修訂）（第二號）條例之內。

林定國說：「那些修訂是因應兩間交易所和結算所在工作上所遇到的實際困難而作出的。」

這些修訂旨在使證監會在批准兩間交易所及結算所在提議規則時之法定期限為六星期。

這項修訂同時准許證監會和有關交易所或結算所在互相同意下，將期限延長。

「雖然證監會一向是務求盡速研究及宣告建議的修改規則，但目前給予香港期貨交易所的期限只有兩星期，而這期限一般被視為不足夠。」

「此外，現時是沒有法定條文容許在互相同意下把期限延長的。」

林定國說：「這些條例草案的要旨是消除一些現行法例中的前後不一致和硬性規定的地方。」

為配合證券中央結算及交收安排的發展，上述的條例草案亦會訂明證監會可以認可一間結算所，核准它的規則與組織章程。

此舉將可使有關期貨及證券兩個市場的結算措施的法例統一。

林定國說：「鑑於結算安排對市場的重要性，所以建議在證監會行使此權力之前，應該諮詢財政司。」

條例草案將於本星期五（七月六日）在憲報刊登。

— 完 —